



سال هجدهم

اول جوزا ۱۳۴۹

شماره پنجم

میر حسین شاه

پنجوایی = فنجو وابی

بین بلدا امداور (زمین داور) و بالاس (بلوچستان در جنوب کوبته) در افغانستان او ایل اسلام و قرون وسطی ایالتی بوده که آنرا ورخین و جغرافیه نویسان اسلامی به املای مختلف الرخند (به ضم سوم و چارم) (۱) والرخج (بضم سوم و فتح چارم) (۲) و رخودمی نوشتهند و این همان اراکوزیای قدیم است که در فرسن قدیم آنرا اراخودزیا و در بهلوی ورخوت می گفتهند (۳) و بظیمه س حدوده آنرا اینطور می نویسد: بطرف شمال کوهای پار و پانیسان (هزاره جات)؛ بطرف شرق هند؛ غرب در نگیانا (ایالت نیمرزو افغانستان جنوب غربی)؛ و جنوب گید رو شیا (باوچستان) (۴). الرخج که از رودخانه بزرگ ارغنداب و یک رود کوچک تر نک ایباری می شده از نواحی آبادان مملکت بوده. حدوده العالم در تعریف آن می نویسد: رخندنا حیتیست آبادان و باعهمت بسیار و اورا نا حیتیست جدا (۵). این ایالت شهرهای مهمی داشته که بنام کهکش، روزان و جالکان (به کسر سوم زلیخان حالیه) و تمکین آباد معروف بوده و کرسی (به تعبیر قرون وسطی قصبه) آن شهر پنجوایی بوده، که آنرا متون جغرافیائی اسلامی به املای مختلف پنجواهی، فنجو وابی و فینجو وابی نوشته اند.

al-Rukhaj (۲) al - Rukhudh (۱)

(۳) ملک الشعرا، بهار، تاریخ سیستان ص ۱۵۰ و بلشن: آریانا انتیکا ص ۱۵۷

(۴) حدود العالم من المشرق الى المغرب: ص ۲۴ آذاب تهران

با آنکه راجع به شهر پنجواوی در آثار تاریخی و جغرافیائی قرون وسطی اسلامی اشاراتی دیده می شود در هیچ یک از مأخذی که بدسترس ما است شرح کامل شهر و اسواق و مساجد و بناهای آن موجود نیست از آن جمله مثلاً حدود دنیا پس از آنکه رخد را معرفی می کند : ... و قصبه آن پنجواوی است . و گردیزی به آن اینظر، را اشاره می کند : « و چون سیستان او را شد (معنی یعقوب بن لیث را) نیز بر جای قرار نکرد و گفت اگر من بیارا هم مرا دست باز ندارد . پس از سیستان به بست آمد و بست را بگرفت و از انجا به پنجواوی و تمکین آباد آمد و با رتبیل حرب کرد و حیله ساخت و رتبیل را بکشت و پنجواوی بر خود بگرفت (۱) و اصطخری خود من شهرهای کوره سجستان نام آنرا ذکر می کند (۲) »

پنجواوی کلمه ای است فارسی که مغرب آن پنج و ای بو ده بمعنی پنج رودخانه (۳) معلوم نیست چرا این جهان به پنج و ای یا محل پنج رودخانه مسمی کرده اند و یا اینکه آیا و ای در فارسی به معنی رودخانه هست یا نه ، ظاهراً پنج رودخانه ای که در آن جا مراجعت نداریم و اگر هست از یکی یادو (ارغنداب و تر نک) بیش نیست . این تعبیری است که لسترنج برای آن آورده است . امامی تو از پیش دلیل دیگری برای تسمیه آن ذکر کنیم : از قسمت غرب قندھار وجود نهری میگذرد که از رودخانه ارغنداب هش رو ب می شود . تا ریخ حفر آن را درست کسی نمی داند ظاهراً از روزهای خیلی قدیم وجود بو ده دلیل هم بر قدر است آن داریم و آن اینکه اگر از آب ارغنداب هم در آن نیا ید ، نهر مقداری آب از خوددارد و هیچ وقت نمی خشکد . این نهر را پنجاب یا به تعبیر عما میانه پنجا و هیگویند . پنجاب بعضی از قرای پنجواوی موجود ، و مخصوصاً زایخان پازلخان (چایکان قرون وسطی) را که دهی است به فاصله ده میل به جنوب غرب قندھار میراب می کند . ازینجا است که می توانیم بگوییم نام این نهر شاید با نام پنجواوی قرابت نزدیک داشته و فیه نظر .

برویم بتاریخ اعمار شهر پنجواوی و شخصی که اسم آن را گذاشته است . در اینجا باز شواهد مکتوب تاریخ دست مازانمیگیرد و بدست شخصی که اسم آن را

(۱) ابوسعید بن عبد الله بن اضحیه گردیزی : زین الاخبار ص ۶۷ - اب محمد فرزوی

(۲) ابراهیم بن محمد اصطخری : المسالک والمسالک ص ۲۴۴ چاپ ابد ن

(۳) لسترنج : چهاراهیای خلافت شرقیه ص ۲۷۱

گذاشته است نمی گذارد. ورق پاره پاکتیبهای هم نیست که تاریخ ساخته اند شهر روی آن نوشته باشد. اما اشارات ضمنی آنها می تواند دلیل راه هاشود. و مارا به آن بادانیها باین شهر و تاریخ بنای آن هدایت کند. شهرت پنجوا بی و ذکر آن بادانی آن از اوایل ظهور اسلام تا دوره غوریها است. قبل از اسلام ذکری از پنجوا بی بحیث جای مهمی در ایالت ارا کو زیا یاسانرا پی در نگیانا بعمل نباشد. بعد از غوریها نیز از اهمیت پنجوا بی کامنه می شود و قندهار بیشتر شهرت پیدامی کند و علتی هم برای این موجود است و آن اینکه پنجوا بی بر سر راه بست و غزنہ واقع بوده و کار و ان تجارت را از غرب به غزنہ و از آنجا به هند می رساند. علاء الدین جهانسوز بسال ۵۴۵ هجری بر بست حمله میکند و آنرا ویران می سازد، باو برانی بست خط ارتباط تجارت بین آن شهر و پنجوا بی بر هم می خورد و از آن تاریخ به بعد شهر اخیرالمذکرا اهمیت خود را امی بازد و قندهار در مجاورت آن معروف تر می گردد. نایاب آن عصر ترقی و عظمت پنجوا بی را می توینیم بدن او ایل ظهور اسلام و دوره علاء الدین جهانسوز محدود کیشم.

وضع شهر پنجوا بی را می تواییم از قیاس با شهرهای دیگر الرخیج و ایالت آیمروز و خرابه های فعلی آن (شهر پنجوا بی) تعیین کنیم. شهرهای قرون وسطی در افغانستان «خصوصاً ایالت سنجستان (آیمروز) سه حصه داشته» او لکهندز که «عرب آن قهند زبوده و این همان قاعده و مسطی شهر است که گاهی هم بدور خود خندق داشته؛ دو هزار ستان که بعد از قاعده و قهند ز به دور آن آبادی شده و عمارت عالی شهر هم در آن حصه بوده این حصه نیز بدور خود حصه ار خندق داشته، به دور شهر بعض یا حواله شهر بوده که بفارسی آنرا بیرون می گفتند. از علامیم و آثار خرابه، اعم اول می شود که پنجوا بی هرمه اینرا داشته استر ایج می نویسد: پنجوانی شهری بسیار محکم بوده و مسجدی نیکو داشته و اهالی آن از رو دخانه آب بر میداشتند.

تا جا نیکه از نوشته های جغرافیه نویسان اسلامی بر می آید مردم الرخیج، و باین حساب پنجوانی هم در مرتفعه الحالی زندگی می کردند و به شغل پشم بافی مشغول بودند و به بیت الحال از آن جا ثروت سرشاری نقل می شد. حدود دالعالیم را جمع به جا ایکان (جهلکان، زله خان، زایخا زقر و وسطی) که یکی از قرای نایمه فعلی آن است اینطور می نویسد: جا لکان شهر کی است با آبروان و بیشتر وی جرلاهه اند [ص ۶۳]

واصطخری را جع ب، فاجهه با به اصطلاح خود اقلیم الرخچ اینط‌ورمی نگارد: «شهر آن پنجوا بی است کی از شهرهای رخچ که کش است عامه مردم آن پشم فروش اند و از آن برای بیت الممال مال زیادی میرسد مردم ابن نواحی از لحاظ غله خبیلی در وسعت اند و رخچ: غایت داعلخزی است».^(۱)

برگردیم به تعیین محل این شهر. لستر نج میگوید: امروز مشکل است محل صحیح پنجوا بی را تعیین کنیم اما به طرف دست چپ شخصی که از قندهار به پنجوا بی می‌رود به‌فاصله چند صدقه از مرکز فعلی و بازار آنچه ای است که دو را دور آفراندیق آب فراگرفته است، این خندق آب فراوان دارد هیچ وقت نمی‌خشکد. در اطراف این تپه و خندق به‌فاصله دو سهیل آثار قاع و قلعه‌های خرابه دیده می‌شود چنانچه نگارنده یکی از اینهارا که در نزدیکی تپه اول الذکر واقع است بچشم خود دیده و از نزدیک آن را مطالعه کرده است. دور این تپه دومی راهم‌اکنون آب فراگرفته است و در مجاورت آن مزارع مردم واقع است این تپه‌ها به هیچوجه تپه‌های طبیعی نیست و حتماً بقا یای آبادیها می‌باشد تپه او لی رامی تو اینم بطور حتم کهندز پنجوا بی بگیریم که خندق آن تاحال بر جای مابده است شارستان و ربض آن بطوری خرا بشد، که نه می‌توان از آن اثریافت اما علایم آن به کلند با خبانها و بیل بذرگران از زیر خاک بیرون می‌شود. از با غهای پنجوا بی هنگام حفر جز به‌های تاک غالباً آن رسفالی؛ خانه‌های درهم افتد و نیمه ویرانه و پارچه‌های بزرگ آجر بیرون می‌آید که این خزدبه و چورد آبادانی و شهر دلالت می‌کند. تاحال تپه‌های پنجوا بی بصورت صحیح حفرا ری نشده است اما گر روزی این کار بصورت علمی آغاز گردد بدون شبیه آثار گرانبهای از مد نیت اسلام از آنچه است خواهد آمد، راهی که به پنجوا بی وارد می‌شود همان راهی بود که از زرنج می‌آمد و از بست میگذشت در پنجوا بی راه دو شاخه می‌شد یک شاخه آن بطرف شمال میرفت و پس از طی دوازده هتل به غرفه می‌رسید و راه دیگر به مشرق متوجه می‌شد و پس از گذشتنه از شش منزل به سیبی میرسید. در یک متزلی آن قلعه که کش واقع بوده که گردان شهر بنا داشته است.^(۲)

(۱) اصطخری، المسنون، لک، ص. ۲۴۴

(۲) لستر نج، جفرافیای خلافت شرقی، ص ۲۷۱ و اصطخری، المسنون، لک، از ص ۳۴۹ به بعد